

Canada Post  
Product Sales Agreement  
# 926515

Postes Canada  
Accord sur la vente de produits  
n° 926515

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 158

Wednesday, May 31, 2000 / Le mercredi 31 mai 2000

575

## Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published**  
in *The Royal Gazette* as submitted

## Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés**  
dans la *Gazette royale* tels que soumis

## Proclamations

### PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2000-206, I declare that sections 2 and 3, paragraphs 4(c), (d) and (e), section 6, paragraph 7(a), paragraph 7(b) as it relates to (f.02), and section 8 of *An Act to Amend the Tobacco Tax Act*, chapter 16 of the Acts of New Brunswick, 1999, come into force on June 1, 2000.



This Proclamation is given under my  
hand and the Great Seal of the Province  
at Fredericton on April 27, 2000.

Bradley Green, Q.C.  
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell  
Lieutenant-Governor

## Proclamations

### PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2000-206, je déclare le 1<sup>er</sup> juin 2000 date d'entrée en vigueur des articles 2 et 3, des paragraphes 4c), d) et e), de l'article 6, de l'alinéa 7a), de l'alinéa 7b) en ce qui concerne (f.02) et de l'article 8 de la *Loi modifiant la Loi de la taxe sur le tabac*, chapitre 16 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1999.



La présente proclamation est faite sous  
mon seing et sous le grand sceau de la  
Province, à Fredericton, le 27 avril  
2000.

Le procureur général,  
Bradley Green, c.r.

La lieutenant-gouverneure,  
Marilyn Trenholme Counsell

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
511543 N.B. Ltd.	417, rue Main Street Woodstock, NB E7M 2B5	Woodstock	511543	2000	05	11
511760 N.B. Ltd.	TFS Group 100, avenue Urquhart Avenue, bureau / Suite 100 Moncton, NB E1H 2R5	Moncton	511760	2000	05	02
511765 N.B. Ltd.	11387, route / Highway 11 Napan, NB E1N 5G2	Napan	511765	2000	05	02
511812 N.B. Inc.	Cambridge SIA Insurance 231, rue Regent Street Fredericton, NB E3B 3W8	Fredericton	511812	2000	05	02
511829 NB LTD. / LTÉE	385, chemin Desjardins Road DSL de / LSD of Drummond, NB E3Y 1T9	DSL de / LSD of Drummond	511829	2000	05	02
Gaudet Electric Motor Repairs Inc.	60, rue Waterloo Street Moncton, NB E1C 1A8	Moncton	511849	2000	05	01
511855 N.B. LTEE	52, rue Walsh Street Pokemouche, NB E8P 1L4	Pokemouche	511855	2000	05	02
511859 N.B. Ltd.	16, chemin Carlisle Road Douglas, NB E3A 7N2	Douglas	511859	2000	05	08
511860 NB Inc	30, boul. Irving Blvd. Bouctouche, NB E4S 3L2	Bouctouche	511860	2000	05	03
511884 NB Ltd.	107, rue Bridge Street Chipman, NB E4A 1R8	Chipman	511884	2000	05	08
511891 N.B. Ltd.	380, rue Main Street, unité / Unit 16 Hartland, NB E7P 2N2	Hartland	511891	2000	05	10
Just For You Gift Baskets & More Inc.	471, rue MacDonald Street Bathurst, NB E2A 5A6	Bathurst	511896	2000	05	08
511897 N.B. LTD.	639, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2P2	Moncton	511897	2000	05	10
D. C. Electrical Service & Maintenance Inc.	69, promenade Nelson Drive Nasonworth, NB E3C 1M2	Nasonworth	511907	2000	05	03
PROFILES ATLANTIC INC.	248, avenue Douglas Avenue Saint John, NB E2K 1E6	Saint John	511908	2000	05	03
ENTREPRISES JYMAH INC.	25, rue Richard Street Bouctouche, NB E4S 3T1	Bouctouche	511909	2000	05	03
SALMON LODGE INC.	30630, route / Highway 134 McLeods, NB	McLeods	511911	2000	05	04
511914 N. B. Ltd.	626, boul. Newcastle Blvd. Miramichi, NB E1V 2L3	Miramichi	511914	2000	05	08
Promisant (Canada) Ltd.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511915	2000	05	04
GEODOR CONTRACTING LTD.	26, allée Clarks Lane Douglas Harbour, NB E4B 3W6	Douglas Harbour	511916	2000	05	04
IVAN GREEN FISHERIES LTD.	206, chemin Ingalls Head Road Grand Manan, NB E5G 3G4	Grand Manan	511917	2000	05	05

AR LOGISTICS LTD.	50, allée Country Lane Islandview, NB E3E 1A2	Islandview	511918	2000	05	05
FAITH FISHERIES LTD.	5, chemin Cemetery Road Back Bay, NB E5C 2W6	Back Bay	511920	2000	05	04
DANY MALLET CONTRACTEUR INC.	24, chemin des Huîtres Road Haut-Shippagan, NB E8S 2N6	Haut-Shippagan	511921	2000	05	05
MONARCH CABLEVISION SERVICES INC.	11, chemin River Road Elgin, NB E4Z 2H3	Elgin	511923	2000	05	08
O'CONNOR ENTERPRISES LTD.	Route / Highway 114 Hopewell Cape, NB E4H 3J8	Hopewell Cape	511924	2000	05	08
Designer Concrete Inc.	284, avenue Troy Avenue Miramichi, NB E1V 3S4	Miramichi	511925	2000	05	08
J.H. CIOS PROFESSIONAL CORPORATION	56, chemin Waddell Road DSL de / LSD of Saint-André, NB E3Y 3L3	DSL de / LSD of Saint-André	511926	2000	05	08
GMRG WEB PROMOTIONS LTD	535, chemin Westmorland Road Saint John , NB E2J 3T3	Saint John	511927	2000	05	08
MARITIME EGGS INC.	9, rue Boulet Street Saint-François, NB E7A 1A5	Saint-François	511928	2000	05	08
EASTERN EGGS INC.	9, rue Boulet Street Saint-François, NB E7A 1A5	Saint-François	511929	2000	05	08
JOVAN CABLING INC.	49, rue Louis à Charles Street Grande-Digue, NB E4R 4S3	Grande-Digue	511930	2000	05	08
EAGLE COMMUNICATIONS GROUP (ECG) INC.	148, rue Cortland Street New Maryland, NB E3C 1B8	New Maryland	511931	2000	05	08
RIVER CITY SALES 2000 INC.	2, rue Gaynor Street Miramichi, NB E1N 3M2	Miramichi	511932	2000	05	08
OZZHERB INC.	49, chemin Violette Road DSL de / LSD of Drummond, NB E3Y 2R4	DSL de / LSD of Drummond	511933	2000	05	08
REFLECTIONS PHOTOGRAPHY INC.	4012, route / Highway 105 Northampton, NB E7N 1C9	Northampton	511941	2000	05	09
Ed's Mechanic Shop Inc.	114, chemin Cape Breton Road Irishtown, NB E1H 1W9	Irishtown	511942	2000	05	10
The Spice Mill Corp.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511943	2000	05	09
Tobique Valley Holdings Ltd.	90, rue Centennial Street Plaster Rock, NB E7G 1H4	Plaster Rock	511944	2000	05	09
McCOYS NASHWAAK CONVENIENCE LTD.	362, chemin Killarney Road Nashwaak Village, NB E6C 1L7	Nashwaak Village	511945	2000	05	09
MAXIMUM ALARM & SECURITY INC.	123, rue Halifax Street Moncton, NB E1C 8N5	Moncton	511948	2000	05	09
RICH CONSTRUCTION LTD.	45, rue Yvon Street Saint-Antoine, NB E4V 1K3	Saint-Antoine	511949	2000	05	09
hawkins.nb.ca Real Estate Ltd.	132, rue Main Street Fredericton, NB E3A 1C7	Fredericton	511950	2000	05	10
Eastwood & Associates Inc.	5, croissant Birchdale Crescent Saint John, NB E2K 4T4	Saint John	511951	2000	05	10
Highway 7 Auto Sales Ltd.	481, rue St. Marys Street Fredericton, NB E3B 4X8	Fredericton	511952	2000	05	10
Services Forestiers C G Inc	837, chemin Robertville Road Dunlop, NB E8K 2K6	Dunlop	511954	2000	05	10
COMPULASER INC.	129, chemin Forest Hill Road Fredericton, NB E3B 4K2	Fredericton	511955	2000	05	10

ROLLIN LTD.	217, avenue Millidge Avenue Saint John, NB E2K 2M4	Saint John	511957	2000	05	10
Maximum Management Centre Inc.	17, cour Sutton Court Moncton, NB E1G 2G8	Moncton	511961	2000	05	11
Unilux Boiler, Ltd.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511966	2000	05	12
COWIE'S EQUIPMENT LTD.	326, avenue Dalton Avenue Miramichi, NB E1V 3C4	Miramichi	511975	2000	05	12

**CORRECTION / RECTIFICATION****Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales**

In relation to a certificate of incorporation issued on April 10, 2000 under the name of "HAMILTON HOMES INC.", being corporation #511722, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation from "HAMILTON HOMES INC." to "HAMILTON HOMES LTD."

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 10 avril 2000 à « HAMILTON HOMES INC. », dont le numéro de corporation est 511722, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de « HAMILTON HOMES INC. » à « HAMILTON HOMES LTD. ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
SoftQuad Inc.	C. Paul W. Smith 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	Ontario	511919	2000	05	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
WILLAURA HOLDINGS LIMITED	039503	2000	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Innovatia Inc.	NBTel Global Inc. / NBTel Mondiale inc.		508215	2000	05	08
JOHNSON MECHANICAL LTD.	508773 N.B. LTD.		508773	2000	05	05
FibreOptic Gateways Inc.	COBICO CHEMICAL PROCESSING INC.		509890	2000	04	27
A.C. MORRISON (2000) LTD.	511108 N.B. LTD.		511108	2000	05	12
MG Metal & Commodity Canada Inc. and in french MG Métal & Commodity Canada Inc.	511685 N.B. Inc.		511685	2000	05	08
D L E Enterprises Ltd.	511854 N.B. Inc.		511854	2000	05	08
ROSEBERRY PHARMACY LTD. / PHARMACIE ROSEBERRY LTEE	511860 NB Inc		511860	2000	05	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
VV Finco Limited	VV FINCO LIMITED VV PURCO LIMITED	40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	511890	2000	05	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
A. and T. GROCERY LTD.	Rue Main Street Plaster Rock, NB E0J 1W0	Plaster Rock	000141	2000	05	02
C.M.F. SERVICES LIMITED	187, promenade Crestwood Drive Moncton, NB E1C 5S8	Moncton	045102	2000	05	04
510412 N.B. Ltd.	570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5A6	Fredericton	510412	2000	04	28
CERONA INC.	480, rue Westmorland Street, app. / Apt. 2 Fredericton, NB E3B 3M9	Fredericton	510716	2000	05	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
THERMOFIB LTD. / LTEE	016118	2000	05	08
EASTERN APPAREL GROUP LTD.	031184	2000	05	08
049062 N.B. LTÉE / LTD.	049062	2000	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Les Chantiers du Lac Inc.	Québec / Quebec	Frederic LeFrancois J.D. Irving Ltd. 5, chemin Wheeler Road Four Corners, Sussex, NB E4G 2W3	077155	2000	04	11
BIGSMART.COM, L.L.C.	Nevada	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077184	2000	05	03
Sandvik Canada Inc.	Ontario	David H. McIntyre 388, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1P3	077185	2000	05	04

9023-2075 Québec inc.	Québec / Quebec	Yvon G. LeBlanc 25, boul. Irving Blvd. Bouctouche, NB E4S 3J5	077187	2000	05	05
Great Pacific Enterprises Inc.	Colombie-Britannique British Columbia	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077188	2000	05	08
AXA SERVICES FINANCIERS INC. AXA FINANCIAL SERVICES INC.	Québec / Quebec	Shirley Gagné 174, rue de l'Église Road Edmundston, NB E3V 1K2	077189	2000	05	08
CONCENTRA MANAGED CARE SERVICES, INC.	Massachusetts	John M. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 Fredericton, NB E3B 4Y9	077190	2000	05	09
Northern Securities Inc.	Ontario	C. Paul W. Smith Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	077191	2000	05	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
EDS Canada Inc.	EDS SYSTEMHOUSE INC.	076759	2000	05	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Sherwin-Williams Canada Inc.	SHERWIN-WILLIAMS CANADA INC. 3693864 Canada Inc.	Davies Ward & Beck 44 <sup>e</sup> étage / 44 <sup>th</sup> Floor 1, place First Canadian Place Boîte / Box 63 Toronto, ON M5X 1B1	Carol J. Downs McInnes Cooper Bureau / Suite 600 570, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 610 Fredericton, NB E3B 5A6	077183	2000	05	02
Effective Date of Amalgamation: January 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1 <sup>er</sup> janvier 2000							
ARNOLD BROS. TRANSPORT LTD. / LES FRERES ARNOLD TRANSPORT LTEE.	Arnold Bros. Transport Ltd. Canadian Truck & Trailer Equipment Ltd. Second Chance Discount Store Ltd.	30 <sup>e</sup> étage / 30 <sup>th</sup> Floor 360, rue Main Street Winnipeg, MB R3C 4G1	D. Hayward Aiton Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succ. / Station A Saint John, NB E2L 4S6	077192	2000	05	10
Effective Date of Amalgamation: January 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1 <sup>er</sup> janvier 2000							

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Goguen Repair Shop	Goguen, Gilles	1076, chemin Murray Road Cocagne, NB E4R 2L3	349033	2000	05	01
Friends N' Crafts	Jones, Nicole	R.R. 1 / RR 1 Boîte / Box 299 Scoudouc, NB E0A 1N0	349043	2000	04	25
AMSTERDAM INN	deWinter Brothers Investments Ltd.	2550, chemin Mountain Road C.P. / P.O. Box 29033 Moncton, NB E1G 4R3	349051	2000	05	01
Bayside Lodge Special Care Home	Levy, Dana	25, allée Levy Lane Saint Andrews, NB E5B 2W5	349053	2000	04	27
C.P.M. AUDIO	McRae, Craig P.	7, rue Gerard Street Saint John, NB E2J 2T9	349058	2000	04	27
CAP-PELE BOWLING & ACTIVITY CENTRE	Steeves, John	2663, chemin Acadie Road Cap-Pelé, NB	349073	2000	04	25
ATELIER-DE-TRANSMISSIONS SHOP DE VAL COMEAU	Benoit, Alvarez	263, chemin Val-Comeau Road Val-Comeau, NB E1X 1J9	349118	2000	05	01
éSpa	047692 N. B. INC.	16, rue King Street Saint John, NB	349223	2000	04	20
FAVOURITE FLAVOURS	Buissé, Rémi	249, promenade Evergreen Drive Moncton, NB E1G 2E4	349224	2000	04	25
Island Ice	Deugaw, Lloyd G.	69, chemin Thoroughfare Road Grand Manan, NB E5G 1G5	349225	2000	05	01
GAGNON RÉPARATION DE VÉLO	Gagnon, Pierre	5628, route / Highway 340 Haut-Paquetville, NB E8R 1T2	349226	2000	04	25
POLLETT TECHNICAL SERVICES	Fletcher, Cecil H.	62, avenue Viola Avenue Hampton, NB E5N 5M3	349246	2000	04	27
ALARM-1	AA LOCKSMITH LTD.	347, rue St. George Street Moncton, NB E1C 1W8	349247	2000	04	27
CENTENARY THEATRE	509730 N.B. LTD.	95, rue Wentworth Street Saint John, NB	349251	2000	04	27
GOTHIC ARCHES	509730 N.B. LTD.	95, rue Wentworth Street Saint John, NB	349252	2000	04	27
CENTENARY PLACE	509730 N.B. LTD.	95, rue Wentworth Street Saint John, NB	349253	2000	04	27
OAKES ENTERPRISES	Oakes, William Raymond	86, promenade Ascot Drive Fredericton, NB E3B 4C3	349256	2000	04	27
MasterReg	MASTER PROMOTIONS LTD.	48, rue Broad Street Saint John, NB E2L 3V6	349257	2000	04	27
MAP-TOON PROMOTIONS	Hachey, Raymond	2319, chemin Loch Lomond Road Saint John, NB E2N 1A5	349258	2000	04	27
LOSIER LAVE-AUTO	Losier, Donald	112, chemin W. Gautreau Road Pont-Landry, NB E1X 3G6	349259	2000	05	01

CLIFF'S WASTE DISPOSAL	MR. DUMPSTER INC.	479, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C6	349260	2000	04	27
WINECO IMPORTS	Raymond, Jeffery Lee	106 ½, rue York Street Moncton, NB E1C 2Z2	349269	2000	04	28
D. L. Logging Express	Losier, Daniel	31, chemin Petit Gaspereau Road Losier Settlement, NB	349270	2000	05	01
Janetta Bertin Interior Elements	Bertin, M. Janetta	46, rue St. Andrews Street Hampton, NB E5N 5W5	349277	2000	05	01
Nat's Take-Out	Grimes, Carole	456, rue Chaleur Street Charlo, NB E8E 2G4	349283	2000	05	01
KING MOTORS	CLEAR VIEW MOBILE HOMES LTD.	516, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB	349284	2000	05	01
NORCOM Technology	Bergeron, Claude	185, rue St. John Street Dalhousie, NB E8C 2L6	349292	2000	05	02
Friperie Chez Chantal	Lurette, Chantal	619, route / Highway 260 Saint-Quentin, NB E8A 2L7	349303	2000	05	03
ELITE WOODLAND SERVICES	Denny, Sheldon J.	113, rue Alex Street Woodstock, NB E7M 1A1	349320	2000	05	05
VICTORIAN CANDLE & CRAFT SHOP	Hamilton, Susan Ann	934, route / Highway 425 Whitney, NB E1V 4K4	349324	2000	05	05
SHOWMAXX ENTERTAINMENT	Speranza, Nando	151, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2K8	349325	2000	05	05
Pc-MD Computer Services	Doucet, Jacques	40, rue des Érables Street Edmundston, NB E3V 4J5	349326	2000	05	05
THE NEWS GROUP	Great Pacific Enterprises Inc.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	349331	2000	05	08
Furrow's C & C Wholesaler's	Furrow, Janet L.	4958, route / Highway 105 Grafton, NB E7N 1A2	349332	2000	05	08
The Beauty Bar	Guthrie, Terri	196, chemin Houlton Road, app. / Apt. 3 Woodstock, NB E7M 4L9	349333	2000	05	08
PAPPY'S BAKERY	Lakatos, George G.	50, rue Dupont St., bureau / Suite 102 Saint-Léonard, NB E7E 1Y1	349345	2000	05	09
Candle Lites	503503 N.B. LTD.	Bureau / Suite 4-128 331, promenade Elmwood Drive Moncton, NB E1A 1X6	349346	2000	05	09
First Choice Landscaping	Banks, Matthew	4254, route / Highway 102 Lower Kingsclear, NB E3E 1L3	349349	2000	05	09
Keats Cleaning Service	Keats, Emma M.	509, cour Danby Court, bureau / Suite 5 Fredericton, NB E3B 7A1	349350	2000	05	09
Mand Construction	Guthrie, Michelle	512, chemin Golden Grove Road Saint John, NB	349352	2000	05	09
DBK Barton Ventures	Barton, Derrek	21, rue Laddie Street Upper Kingsclear, NB E3E 1X4	349356	2000	05	10
CROWN TO CHANGE	Woodworth, Vicki	1559, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3C 1P2	349357	2000	05	10
LA GARDERIE LES CHATOUILLES	Mallet, Léna	859, chemin Ste-Marie Road Sainte-Marie-Saint-Raphaël, NB E8T 1S9	349358	2000	05	10
Anthony D. MacKay Enterprises	MacKay, Anthony D.	254, rue Noble Street, app. / Apt. 7 Fredericton, NB E3A 3C3	349359	2000	05	10



MEDIA EXPRESS	Woodington, Claire	Aéroport du Grand Moncton Greater Moncton Airport 1575, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 7P5	349360	2000	05	10
Dave Barnes Productions	Barnes, David C.	14, cour Stillview Court Saint John, NB E2P 1A6	349363	2000	05	11
Harvey Market	STEPHEN LITTLE HOLDINGS LTD.	2046, route / Highway 3 Harvey, Comté de York County, NB	349368	2000	05	11
K.E. PHILLIPS SAND	Phillips, Kevin Errol	39, allée Woodbine Lane Upper Kingsclear, NB E3E 1R9	349370	2000	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
BEN'S SPRING WATER	Young, Benjamin L.	1157, chemin Kingsley Road Fredericton, NB	314705	2000	05	11
THE FRENCH LAKE INN	Rice, Harold R.	160, chemin Sand Point Road Lakeville Corner, NB E4B 1K4	318849	2000	05	11
THE STRAIT DRAFTING SERVICE	PROGRESSIVE ARCHITECTURAL TECHNOLOGIES INC.	4045, route / Highway 134 Grande-Digue, NB E4R 5B7	319103	2000	04	28
QUALITY TRANSMISSIONS	Weldon, Cecil W.	6, rue Lawrence Street Moncton, NB E1G 2T1	321980	2000	05	09
DIRECT LINE AUTO INSURANCE	ANGUS-MILLER LTD.	13, rue Broad Street Sussex, NB E0E 1P0	336174	2000	04	20
NICHOLS COURIER SERVICE	Nichols, Dominic	9, rue Abbot Street St. Stephen, NB E3L 3A8	336271	2000	05	11
THE WEDDING CHAPEL	HILL, CARYLE	278, chemin Restigouche Road Oromocto, NB E2V 2G9	336690	2000	04	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
GAUDET'S ELECTRIC MOTOR REPAIR	129, rue Victoria Street Moncton, NB E1C 1P7	314143	2000	05	01
REFLECTIONS PHOTOGRAPHY	R.R. 2 / RR 2 Woodstock, NB E0J 2B0	314569	2000	05	09
MITCHELL INTERNATIONAL	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	330467	2000	04	28
C.V. SOFTWARE	184, rue Church Street, app. / Apt. 1 Moncton, NB E1C 4Z9	331311	2000	04	27
MITCHELL INTERNATIONAL CANADA	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	331878	2000	04	28
MAXIMUM ALARM & SOUND	468, promenade Greenwood Drive Shediac, NB E0A 3G0	337043	2000	05	09

MORRIS PRODUITS BIERES ET VINS MAISON	726, rue Principale Street Petit-Rocher, NB E8J 1W2	341596	2000	04	20
MONARCH CABLEVISION SERVICES	11, chemin River Road Elgin, NB E4Z 2H3	345733	2000	05	08
NAT'S TAKE-OUT	456, rue Chaleur Street Charlo, NB	346750	2000	05	01
Teddeez	1292, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2T9	347852	2000	04	27
JUST FOR YOU GIFT BASKETS & MORE	4216, route / Highway 134 Allardville, NB E8L 1H2	349191	2000	05	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
PICTURE HEAVEN STUDIO	Hubbard, Dale Glenna Aubé, Guy Roderique	65, promenade Riverside Drive Oak Point, NB E1V 7J1	349227	2000	04	25
DANDY ACRES	Ferriere, Dale V. Ferriere, Cynthia A.	Scott Tucker 170, chemin Letete Road St. George, NB E5C 3H6	349281	2000	05	01
Desporado Stables	Berringer, Joanne Gautreau, James	255, chemin Zack Road Lutes Mountain, NB E1G 2V2	349330	2000	05	05
CrossHaven Institute	Nelson, Elizabeth Sue Ewing, Bernard Montgomery	316, promenade Woolastook Drive Grand Bay-Westfield, NB E5K 1T2	349369	2000	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
GOLD STAR INDUSTRIES	Cashwell, Frederick J. Cashwell, Roger J. Cashwell, Edith M.	719, rue Wilson Street Ouest / West Saint John, NB E2M 3V1	320096	2000	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
FRIENDS 'N CRAFTS	R.R. 1 / RR 1, Boîte / Box 299 Scoudouc, NB E0A 1N0	335364	2000	04	25
Cap-Pele Bowling & Activity Centre	2663, chemin Acadie Road Cap-Pelé, NB E0A 1J0	347820	2000	04	25

---

## Notice

---

### NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER ITS CHARTER

#### Chaleur Senior Hockey Inc.

Under the provisions of the *Companies Act*, Chaleur Senior Hockey Inc. hereby gives notice that it will make application to the Minister of Justice of the Province of New Brunswick under Section 35 of the said Act for acceptance of the surrender of its charter and to fix a date upon and from which the corporation shall be dissolved.

Dated this 17<sup>th</sup> day of May 2000.

Chaleur Senior Hockey Inc., Per: Marc Richard, Treasurer

---

## Avis

---

### AVIS D'INTENTION D'ABANDONNER SA CHARTE

#### Chaleur Senior Hockey Inc.

Conformément aux dispositions de la *Loi sur les compagnies*, sachez que Chaleur Senior Hockey Inc. présentera une demande au ministre de la Justice du Nouveau-Brunswick, en vertu de l'article 35 de ladite Loi, afin d'obtenir l'autorisation d'abandonner sa charte et que soit fixée la date à laquelle et à partir de laquelle la corporation doit être dissoute.

Fait le 17 mai 2000.

Chaleur Senior Hockey Inc., par Marc Richard, trésorier

---

## Notices of Sale

---

PAUL DUMONT AND DEBBIE DUMONT, owners of the land having the civic address of 85 39<sup>th</sup> Avenue, in the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgageors; and LA CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LIMITÉE (formerly La Caisse Populaire d'Edmundston Limitée), Mortgagee. Notice of Sale given by the above holder of the first mortgage. Sale on June 15, 2000, at 1:30 p.m., at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, N.B. See advertisement in *Le Madawaska*.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 10<sup>th</sup> day of May, 2000.

GARY J. McLAUGHLIN, CABINET JURIDIQUE – LAW OFFICES, Solicitors and Agents for the holder of the first mortgage, LA CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LIMITÉE

TO: CLAUDE COMEAU, Mortgageor; DIANE ARSENEAULT, Mortgageor;

LA CAISSE POPULAIRE DE PONT LANDRY SAINT-ISIDORE LIMITÉE, a corporation duly incorporated under the New Brunswick *Credit Unions Act*, Mortgagee;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under the terms of a mortgage dated September 1, 1992 and registered at the Gloucester County Registry Office on September 2, 1992, as Number 240391, in Book 1607, at Page 166 et seq., made between CLAUDE COMEAU and DIANE ARSENEAULT as Mortgageor, and LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ISIDORE LIMITÉE as Mortgagee, and under the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c. P-19, there will be for the purpose of obtaining reimbursement for the loan guaranteed by the mortgage, default having been made in the payment of same, sold at public auction at or near the entrance to the Saint-Isidore Municipal Building in Saint-Isidore, New Brunswick, on the 26<sup>th</sup> day of June 2000, at 9:30 a.m., local time, the land being more particularly described in the above-mentioned mortgage document. TOGETHER WITH all the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging. FURTHER NOTICE is hereby given that if a sufficient offer of purchase is not received at the auction, the land will be withdrawn from the sale and will be disposed of by private contract without further notice.

DATED at Saint-Isidore, New Brunswick, this 8<sup>th</sup> day of May, 2000.

Per: LOUIS-PHILIPPE McGRAW, Solicitor for La Caisse Populaire de Pont Landry Saint-Isidore Limitée, 2-1 McGraw Street, Saint-Isidore, N.B. E8M 1C4, Tel.: (506) 358-9111, Fax: (506) 358-0111

---

## Avis de vente

---

PAUL DUMONT ET DEBBIE DUMONT, propriétaires du bien-fonds ayant l'adresse civique de 85, 39<sup>e</sup> Avenue, dans la cité d'Edmundston, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires à LA CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LIMITÉE, (autrefois La Caisse Populaire d'Edmundston Limitée), créancier hypothécaire. Avis de vente donné par le titulaire susnommé de la première hypothèque. Vente le 15 juin 2000, à 13 h 30 de l'après-midi, au Carrefour Assomption, au 121, rue de l'Église, Edmundston, N.-B. Voir l'annonce parue dans le journal *Le Madawaska*. FAIT à Edmundston, Nouveau-Brunswick, le 10 mai 2000.

GARY J. McLAUGHLIN, CABINET JURIDIQUE - LAW OFFICES, avocats et agents du titulaire de la première hypothèque, LA CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LIMITÉE

DESTINATAIRES : CLAUDE COMEAU, débiteur hypothécaire; DIANE ARSENEAULT, débiteur hypothécaire;

LA CAISSE POPULAIRE DE PONT LANDRY SAINT-ISIDORE LIMITÉE, une corporation dûment incorporée en vertu de la *Loi sur les caisses populaires* du Nouveau-Brunswick, créancier hypothécaire; ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ qu'en vertu d'un acte d'hypothèque daté du 1<sup>er</sup> septembre 1992 et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 2 septembre 1992, sous le numéro 240391, dans le livre 1607, à la page 166 et suivantes, passé entre CLAUDE COMEAU et DIANE ARSENEAULT, à titre de débiteur hypothécaire, et LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ISIDORE LIMITÉE, à titre de créancier hypothécaire, et en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, dans le but d'obtenir le remboursement du prêt garanti par l'acte d'hypothèque par suite du défaut de paiement, seront vendus aux enchères à ou près de l'entrée de l'édifice municipal de St-Isidore, à St-Isidore, au Nouveau-Brunswick, le 26 juin 2000, à 9 h 30, heure locale, les biens-fonds étant plus particulièrement décrits dans le document hypothécaire ci-haut mentionné. Y COMPRIS tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent. SACHEZ AUSSI qu'à défaut d'une offre d'achat suffisante à la vente aux enchères, l'offre de vente sera retirée et la vente aura lieu par contrat privé sans autre préavis.

FAIT à St-Isidore, au Nouveau-Brunswick, le 8 mai 2000.

Par : LOUIS-PHILIPPE McGRAW, avocat de La Caisse populaire de Pont Landry Saint-Isidore Limitée, 2-1, rue McGraw, St-Isidore, N.-B., E8M 1C4, Tél. : (506) 358-9111, Téléc. : (506) 358-0111

TO: EUCLIDE RIOUX, Mortgagor; GEORGINE RIOUX, spouse of the Mortgagor;

LA CAISSE POPULAIRE DE PONT LANDRY SAINT-ISIDORE LIMITÉE, a corporation duly incorporated under the New Brunswick *Credit Unions Act*, Mortgagee;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under the terms of a mortgage dated May 10, 1997 and registered at the Gloucester County Registry Office on May 15, 1997, as Number 289369, in Book 2012, at Page 500 et seq., made between EUCLIDE RIOUX as Mortgagor and LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ISIDORE LIMITÉE as Mortgagee, and GEORGINE RIOUX, as spouse of the Mortgagor, and under the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c. P-19, there will be for the purpose of obtaining reimbursement for the loan guaranteed by the mortgage, default having been made in the payment of same, sold at public auction at or near the entrance to the Saint-Isidore Municipal Building in Saint-Isidore, New Brunswick, on the 26<sup>th</sup> day of June 2000, at 10:00 a.m., local time, the land being more particularly described in the above-mentioned mortgage document. TOGETHER WITH all the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging. FURTHER NOTICE is hereby given that if a sufficient offer of purchase is not received at the auction, the land will be withdrawn from the sale and will be disposed of by private contract without further notice.

DATED at Saint-Isidore, New Brunswick, this 8<sup>th</sup> day of May, 2000.

Per: LOUIS-PHILIPPE MCGRAW, Solicitor for La Caisse Populaire de Pont Landry Saint-Isidore, N.B. E8M 1C4, Tel.: (506) 358-9111, Fax: (506) 358-0111

**Sale of Lands Publication Act,  
R.S.N.B. 1973, c. S-2, s. 1(2)**

To Dian Brown, original Mortgagor and to Wade Brine, Guarantor, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c. P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated and referred to as 13 Pringle Street, Sackville, in the County of Westmorland, in the Province of New Brunswick, being the same lot conveyed to Dian Brown by Deed dated the 30<sup>th</sup> day of June, 1986, and recorded in the Registry Office for the County of Westmorland on the 3<sup>rd</sup> day of July, 1986, in Book 1126, as Number 476099. Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation, Mortgagee. Sale to be held at Sackville Town Hall, 110 Main Street, Sackville, New Brunswick, on the 7<sup>th</sup> day of July, 2000, at the hour of 12:00 o'clock, noon, local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times-Transcript* dated June 7<sup>th</sup>, 2000.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Eric LeDrew, Place Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P. O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095.

**PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
COUNTY OF GLOUCESTER**

TO: WINK INDUSTRIES LTD./LES INDUSTRIES WINK LTÉE, a corporation having its head office in Ville d'Anjou, Province of Québec, Mortgagor; Congress Financial Corporation (Canada), Mortgagee;

AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold property situate in Caraquet, in the County of Gloucester, Province of New Brunswick. Sale conducted under the power of sale contained in the Mortgage and the *Property Act*. Notice of Sale given by the National Bank of Canada, first mortgagee. Sale to be held on June 19, 2000, at 11:00 a.m. local time, at the Caraquet Town Hall, lo-

DESTINATAIRES : EUCLIDE RIOUX, débiteur hypothécaire; GEORGINE RIOUX, conjoint du débiteur hypothécaire;

LA CAISSE POPULAIRE DE PONT LANDRY SAINT-ISIDORE LIMITÉE, une corporation dûment incorporée en vertu de la *Loi sur les caisses populaires* du Nouveau-Brunswick, créancier hypothécaire;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ qu'en vertu d'un acte d'hypothèque daté du 10 mai 1997 et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 15 mai 1997, sous le numéro 289369, dans le livre 2012, à la page 500 et suivantes, passé entre EUCLIDE RIOUX à titre de débiteur hypothécaire et LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ISIDORE LIMITÉE, à titre de créancier hypothécaire, et GEORGINE RIOUX, à titre de conjoint du débiteur hypothécaire, et en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19, dans le but d'obtenir le remboursement du prêt garanti par l'acte d'hypothèque par suite du défaut de paiement, seront vendus aux enchères à ou près de l'entrée de l'édifice municipal de St-Isidore, à St-Isidore, au Nouveau-Brunswick, le 26 juin 2000, à 10 h, heure locale, les biens-fonds étant plus particulièrement décrits dans le document hypothécaire ci-haut mentionné. Y COMPRIS tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent. SACHEZ AUSSI qu'à défaut d'une offre d'achat suffisante à la vente aux enchères, l'offre de vente sera retirée et la vente aura lieu par contrat privé sans autre préavis.

FAIT à St-Isidore, au Nouveau-Brunswick, le 8 mai 2000.

Par : LOUIS-PHILIPPE MCGRAW, avocat de La Caisse populaire de Pont Landry Saint-Isidore, N.-B., E8M 1C4, Tél. : (506) 358-9111, Téléc. : (506) 358-0111

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces  
L.R.N.-B. 1973, c. S-2, art. 1(2)**

Destinataires : Dian Brown, débitrice hypothécaire originaire; Wade Brine, garant; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19. Biens en tenure libre auxquels il est fait référence comme le lot situé au 13, rue Pringle, Sackville, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, biens correspondant au même lot ayant été transféré à Dian Brown par acte de transfert établi le 30 juin 1986 et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 3 juillet 1986, sous le numéro 476099 du registre 1126. Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 7 juillet 2000, à 12 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Sackville, 110, rue Main, Sackville (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans l'édition du 7 juin 2000 du *Times-Transcript*.

McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, par M<sup>e</sup> Eric LeDrew, Place Moncton Place, 655, rue Main, pièce 300, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, Téléphone : (506) 857-8970; télécopieur : (506) 857-4095

**PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
COMTÉ DE GLOUCESTER**

DESTINATAIRES : WINK INDUSTRIES LTD./LES INDUSTRIES WINK LTÉE, une corporation ayant son siège social à Ville d'Anjou, province de Québec, débiteur hypothécaire; Congress Financial Corporation (Canada), créancier hypothécaire;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Bien en tenure libre situé à Caraquet, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick. Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*. Avis de vente donné par la Banque Nationale du Canada, première créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 19 juin 2000, à 11 h de l'avant-

cated at 10 Du Colisée Street, in the County of Gloucester, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, Solicitor for the National Bank of Canada

To: Benoit P. Michaud, of 4167 Route 120, in the Village of Baker Brook, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 4167 Route 120, in the Village of Baker Brook, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 5<sup>th</sup> day of July, 2000, at 11:00 a.m., at the Court House in Edmundston, at 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See advertisement in *Le Madawaska*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

TO: SERGE PARENT of Saint-Quentin, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, Mortgagor; TRANS CANADA CREDIT CORPORATION, Judgment Creditor;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a mortgage dated October 26, 1998, and registered at the Restigouche County Registry Office on October 27, 1998, in Book 790, at Page 36, as Number 180498, made between Serge Parent as Mortgagor and La Caisse Populaire de Shippagan Limitée as Mortgagee, and under the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c. P-19, there will be for the purpose of obtaining a reimbursement for the loan guaranteed by the mortgage, default having been made in the payment of same, sold at public auction in the main entryway of the municipal building of the Town of Shippagan, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, on the 23<sup>rd</sup> day of June, 2000, at 9:30 a.m., local time, the land located at Saint-Quentin bearing property account number 03287122. For a more detailed description, please contact the undersigned. TOGETHER with all buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any way appertaining. FURTHER NOTICE IS HEREBY GIVEN that if a sufficient offer of purchase is not received at the auction, the offer of sale will be withdrawn and the sale will take place by private contract without further notice.

DATED at the Town of Shippagan, N.B., this 19<sup>th</sup> day of May, 2000.

MARC CORMIER LAW OFFICE, Solicitor for the Mortgagee, 207A J.-D. Gauthier Boulevard, Shippagan, N.B. E8S 2K8, Tel.: (506) 336-2766

mid, heure locale, à l'hôtel de ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, avocat de la Banque Nationale du Canada

Destinataire : Benoit P. Michaud, 4167, route 120, village de Baker Brook, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 4167, route 120, village de Baker Brook, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 5 juillet 2000, à 11 h, au palais de justice d'Edmundston, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *Le Madawaska*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la première créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

DESTINATAIRES : SERGE PARENT, de St-Quentin, dans le comté de Restigouche et la province du Nouveau-Brunswick (débiteur hypothécaire); TRANS CANADA CREDIT CORPORATION, créancier sur jugement;

ET À TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES.

SOYEZ AVISÉ qu'en vertu d'une hypothèque fermée datée du 26 octobre 1998 et enregistrée au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 27 octobre 1998, dans le livre 790, à la page 36, sous le numéro 180498, passée entre Serge Parent, à titre de débiteur hypothécaire, et La Caisse Populaire de Shippagan Limitée, à titre de créancier hypothécaire, et en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B., 1973, c.P-19, dans le but d'obtenir le remboursement du prêt garanti par l'acte d'hypothèque par suite du défaut de paiement, sera vendu aux enchères au vestibule de l'entrée principale de l'édifice municipal de la ville de Shippagan, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick, le 23 juin 2000 à 9 h 30, heure locale, le bien-fonds situé à St-Quentin et portant le numéro de compte des biens 03287122. Pour avoir une description plus détaillée, veuillez contacter le soussigné. Y COMPRIS tous les bâtiments qu s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent. SOYEZ ÉGALEMENT AVISÉ qu'à défaut d'une offre d'achat suffisante à la vente aux enchères, l'offre de vente sera retirée et la vente aura lieu par contrat privé sans autre préavis.

FAIT à la ville de Shippagan, NB, le 19 mai 2000.

CABINET MARC CORMIER, avocat du créancier hypothécaire, 207A, boul. J-D Gauthier, Shippagan, NB E8S 2K8, Tél. : (506) 336-2766

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by The *Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les annonces à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5ø x 14ø	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Annual subscriptions** are \$80.00 plus postage and expire December 31<sup>st</sup>. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

**Le tarif d'abonnement annuel** est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899



